

22003D0161

L 41/60

EUROOPA LIIDU TEATAJA

12.2.2004

**EMP ÜHISKOMITEE OTSUS****nr 161/2003,****7. november 2003,****millega muudetakse EMP lepingu XXI lisa (statistika)**

EMP ÜHISKOMITEE,

võttes arvesse Euroopa Majanduspiirkonna lepingut, nagu seda on muudetud Euroopa Majanduspiirkonna lepingut kohandava protokolliga, edaspidi "leping", eriti selle artiklit 98

ning arvestades järgmist:

- (1) Lepingu XXI lisa on muudetud EMP Ühiskomitee 26. septembri 2003. aasta otsusega nr 136/2003. <sup>(1)</sup>
- (2) Lepingusse tuleb lisada komisjoni 16. jaanuari 2003. aasta määrus (EÜ) nr 68/2003 muudest allikatest kui statistilistest vaatlustest pärit teabe kasutamise kohta põllumajandusettevõtete struktuuri käsitlevates 2003. aasta uuringutes, ning tulemuste edastamise tähtaegade kohta, <sup>(2)</sup>

ON VASTU VÕTNUD JÄRGMISE OTSUSE:

*Artikkel 1*

Lepingu XXI lisa punkti 24a (nõukogu määrus (EÜ) nr 959/93) järele lisatakse järgmine punkt:

"24b. **32003 R 0068:** komisjoni määrus (EÜ) nr 68/2003, 16. jaanuar 2003, muudest allikatest kui statistilistest vaatlustest pärit teabe kasutamise kohta põllumajandusettevõtete struktuuri käsitlevates 2003. aasta uuringutes, ning tulemuste edastamise tähtaegade kohta (EÜT L 12, 17.1.2003, lk 5).

Käesolevas lepingus loetakse selle määruse sätteid järgmises kohanduses:

a) I lisa lõppu lisatakse:

"Island: Administratiivkirjed loomade identifitseerimise ja registreerimise ning põllumajandusmaa kasutamise kohta.

Tootmistoetuste register.

Liechtenstein: Puudub.

Norra: Riiklike toetuste taotlus.

Veiste identifitseerimise süsteem."

<sup>(1)</sup> ELT L 331, 18.12.2003, lk 74.

<sup>(2)</sup> ELT L 12, 17.1.2003, lk 5.

b) II lisa lõppu lisatakse:

“Island	Detsember 2003 kuni jaanuar 2004	31.9.2004
Liechtenstein	Aprill 2003	31.12.2004
Norra	Juuni 2003	31.12.2004”

*Artikkel 2*

Määruse (EÜ) nr 68/2003 islandi- ja norrakeelne tekst, mis avaldatakse *Euroopa Liidu Teataja* EMP kaasandes, on autentne.

*Artikkel 3*

Käesolev otsus jõustub 8. novembril 2003 tingimusel, et EMP Ühiskomiteele on esitatud kõik lepingu artikli 103 lõikes 1 ettenähtud teated. (\*)

*Artikkel 4*

Käesolev otsus avaldatakse *Euroopa Liidu Teataja* EMP osas ja EMP kaasandes.

Brüssel, 7. november 2003

*EMP Ühiskomitee nimel*

*eesistuja*

H. S. H. PRINZ NIKOLAUS von LIECHTENSTEIN

---

(\*) Põhiseadusest tulenevatest nõuetest ei ole teatatud.